



**Tárgy: Javaslat a Lendvai Egészség ház – Zdravstveni dom Lendava közintézmény
alapító okiratának módosítására – a magyar nyelvtudás követelményének beillesztése**

Tisztelt Címzettek!

A Dobronaki Község Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösségének Tanácsa 2025. november 17-én tartott 11. rendszeres ülésén tájékoztatást kapott arról, hogy az alapító községek testületei jelenleg tárgyalják a Lendvai Egészség ház – Zdravstveni dom Lendava közintézmény alapító okiratának tervezetét. A tanács tagjai ismertetést kaptak a rendelettervezet főbb rendelkezéseiről, többek között az intézmény igazgatójának és szakmai igazgatójának kinevezési feltételeiről is.

A bemutatott információk áttekintése során a Dobronaki Község MÖNK Tanácsa megállapította, hogy a rendelettervezet a két vezető tisztség betöltéséhez megköveteli a szlovén és az angol nyelv legalább B2 szintű ismeretét, ugyanakkor **nem írja elő a magyar nyelv ismeretét**, jóllehet a Lendvai Egészség ház olyan területen működik, ahol a **kétnyelvűség törvény által biztosított**, a Szlovén Köztársaság Alkotmánya, a nemzeti közösségek önkormányzatáról szóló törvény, valamint az alapító önkormányzatok statútumai alapján.

Mivel a Lendvai Egészség ház a nemzetiségileg vegyesen lakott területen közfeladatot lát el, ahol a magyar nyelv hivatalos nyelvként a szlovénnal egyenrangú, továbbá mivel a hatékony kommunikáció, a páciensek megértése és az összes felhasználó egyenlő bánásmódja alapvető fontosságú a közegészségügyi szolgáltatás működéséhez, a Dobronaki Község MÖNK Tanácsa úgy véli, hogy a magyar nyelv megfelelő szintű ismerete **szintén szükséges feltétel** kell, hogy legyen az igazgatói és a szakmai igazgatói tisztség betöltéséhez.

A Szlovén Köztársaság Alkotmánya 64. cikke, a nemzeti közösségek önkormányzatáról szóló törvény rendelkezései, valamint a Dobronaki Község MÖNK statútumában meghatározott hatáskörök alapján javasoljuk, hogy Dobronak Község Tanácsa a rendelettervezet tárgyalása során a következő módosítást terjessze elő:

Javasolt kiegészítés:

A 14. cikk (az igazgató kinevezésének feltételei) és a 20. cikk (a szakmai igazgató kinevezésének feltételei) egészüljenek ki egy új ponttal:

– a magyar nyelv legalább B2 szintű ismeretével rendelkezik a Közös Európai Referenciakeret szerint;

E kiegészítés biztosítaná, hogy a rendelettervezet összhangban legyen az intézmény tényleges helyzetével, mint egy kétnyelvű területen működő közszolgáltatóval, valamint az alkotmányos és törvényes kötelezettségekkel, amelyek a magyar nemzeti közösség jogainak védelmét szabályozzák.



Tisztelettel kérjük, hogy a magyar nemzeti közösség képviselője Dobronak Község Tanácsában terjessze ezt a javaslatot a Községi Tanács elé, és mutassa be a rendelettervezet további tárgyalása során.

Tisztelettel,

Varga Edit

a Dobronaki Község Magyar Önkormányzati
Nemzeti Közösség Tanácsának elnöke

Varga Edit

Dobronak, 2025. november 19.



Elküldeni:

- Varga Teodor, a magyar nemzeti közösség képviselője Dobronak Község Tanácsában – e-mailben,
- Horváth Ferenc, a magyar nemzeti közösség képviselője a Szlovén Köztársaság Országgyűlésében – e-mailben, tudomásulvételre
- Orban Dušan, a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség Tanácsának elnöke – e-mailben, tudomásulvételre
- Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség – e-mailben, tudomásulvételre
- Toplak Alenka, Varga Edit, Varga Teodor, Car Luka – a DKMÖNK tanácsának tagjai a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség tanácsában – e-mailben, tudomásulvételre
- Irrattár, itt



**Zadeva: Predlog za dopolnitev predloga Odloka o ustanovitvi Javnega zavoda
Zdravstveni dom Lendava – zahteva za vključitev pogoja znanja madžarskega jezika**

Spoštovani,

Svet Madžarske samoupravne narodne skupnosti Občine Dobrovnik je bil na svoji 11. redni seji dne 17.11.2025 seznanjen, da občinski sveti ustanoviteljic trenutno obravnavajo *Predlog Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Lendava – Egészségház Lendva*. Člani sveta so bili obveščeni o ključnih določbah predloga odloka, med drugim tudi o pogojih za imenovanje direktorja in strokovnega direktorja zavoda.

Pri pregledu predstavljenih informacij je svet MSNS Občine Dobrovnik ugotovil, da predlog odloka med pogoji za zasedbo funkcij direktorja in strokovnega direktorja določa obvezno znanje slovenskega in angleškega jezika na ravni najmanj B2, ne določa pa znanja madžarskega jezika, čeprav Zdravstveni dom Lendava deluje na območju, kjer je zagotovljena uradna dvojezičnost na podlagi Ustave Republike Slovenije, Zakona o samoupravnih narodnih skupnostih ter statutih občin ustanoviteljic.

Ker Zdravstveni dom Lendava opravlja javno službo na narodnostno mešanem območju, kjer je madžarski jezik uradni jezik enakovreden slovenskemu, in ker sta učinkovita komunikacija, razumevanje pacientov ter enakopravna obravnava vseh uporabnikov ključnega pomena za delovanje javne zdravstvene službe, svet MSNS Občine Dobrovnik meni, da bi moralo biti znanje madžarskega jezika na ustrezni ravni tudi pogoj za zasedbo funkcij direktorja in strokovnega direktorja.

Na podlagi 64. člena Ustave RS, določb Zakona o samoupravnih narodnih skupnostih ter statutarnih pristojnosti MSNS Občine Dobrovnik predlagamo, da občinski svet Občine Dobrovnik pri obravnavi predloga odloka predlaga naslednjo dopolnitev:

Predlagano dopolnilo:

Da se v 14. člen (pogoji za direktorja) in 20. člen (pogoji za strokovnega direktorja) doda nova alineja:

– ima znanje madžarskega jezika najmanj na ravni B2 po lestvici Skupnega evropskega jezikovnega okvirja;

Na ta način bi bil predlog odloka usklajen z dejanskim položajem zavoda kot izvajalca javne službe na dvojezičnem območju ter z obveznostmi, ki izhajajo iz ustavnih in zakonskih določil, ki urejajo varstvo pravic madžarske narodne skupnosti.

Vljudno prosimo, da narodnostni predstavnik v občinskem svetu Občine Dobrovnik ta predlog posreduje občinskemu svetu Občine Dobrovnik ter ga predstavi ob nadaljnji obravnavi predloga odloka.



S spoštovanjem,

Edit Varga

Predsednica sveta Madžarske samoupravne
narodne skupnosti občine Dobrovnik

Dobrovnik, 19.11.2025

Edit Varga



Poslati:

- Teodor Varga, predstavnik madžarske narodnosti v občinskem svetu Občine Dobrovnik – po elektronski pošti
- Ferenc Horváth, poslanec madžarske narodne skupnosti v državnem zboru RS – po elektronski pošti v vednost
- Dušan Orban, predsednik Pomurske madžarske samoupravne narodne skupnosti – po elektronski pošti v vednost
- Pomurska madžarska samoupravna narodna skupnost – po elektronski pošti v vednost
- Alenka Toplak, Edit Varga, Teodor Varga, Luka Car – člani sveta MSNSOD-ja v svetu Pomurske madžarske samoupravne narodne skupnosti – po elektronski pošti v vednost
- Arhiv-tu